

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	翁義芳	服務機關	1.新竹市政府 2.	職稱	1.處長 2.
申報日	101年11月30日		申報類別	定期申報	
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱謂	姓名		稱謂	姓名	
配偶	葉新足				

(二) 不動產

1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
臺南市將軍區山子腳段3162-0001地號	523	8分之1	翁義芳	88年12月29日	繼承	(超過五年)
臺南市將軍區山子腳段3166-0000地號	104	8分之1	翁義芳	88年12月29日	繼承	(超過五年)
臺南市玉井區口宵里段0112-0059地號	4,593	6分之1	翁義芳	89年09月16日	買賣	(超過五年)
高雄市三民區大裕段一小段0001-0004地號	74	全部	翁義芳	77年07月29日	買賣	(超過五年)
高雄市前鎮區光華段一小段1983-0000地號	6,397	10000分之36	翁義芳	101年07月31日	繼承	

土地變動情形							
土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額	
本欄空白							

2. 建物(房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
高雄市三民區大裕段一小段01010-000建號	217.64	全部	翁義芳	77年07月29日	買賣	(超過五年)
高雄市前鎮區光華段一小段06255-000建號	102.12	全部	翁義芳	101年07月31日	繼承	

建物變動情形							
建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額	
本欄空白							

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
NISSAN CEFIRO	1,995	葉新足	88年06月 17日	(購買)	(超過五年)

(五) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額: 新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額: 新臺幣 15,232,711 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合 新臺幣總額
大眾商業銀行中屏簡易型分行	活期存款	新臺幣	翁義芳		17,664
大眾商業銀行營業部	活期存款	美金	翁義芳	23.27	677
大眾商業銀行營業部	定期存款	美金	翁義芳	37,511.23	1,092,176
彰化商業銀行屏東分行	活期存款	新臺幣	翁義芳		49,866
合作金庫商業銀行屏東支庫	活期存款	新臺幣	翁義芳		96,599
合作金庫商業銀行苓雅支庫	活期存款	新臺幣	翁義芳		540
臺灣銀行三多分行	活期存款	新臺幣	翁義芳		131,989
臺灣銀行三多分行	定期存款	新臺幣	翁義芳		3,800,000
臺灣銀行三多分行	公教優惠儲蓄存款	新臺幣	翁義芳		16,482
臺灣銀行三多分行	定期存款	美金	翁義芳	20,073.43	584,458
臺灣銀行台東分行	活期存款	新臺幣	翁義芳		124,845
臺灣銀行台東分行	定期存款	新臺幣	翁義芳		1,600,000
臺灣土地銀行新竹分行	活期存款	新臺幣	翁義芳		429,847
臺灣土地銀行新竹分行	定期存款	新臺幣	翁義芳		2,700,000
中華郵政股份有限公司高雄西甲郵局	活期存款	新臺幣	翁義芳		212,243

中華郵政股份有限公司	定期存款	新臺幣	翁義芳		500,000
玉山商業銀行屏東分行	活期存款	新臺幣	翁義芳		57,240
高雄市第三信用合作社三多分行	活期存款	新臺幣	翁義芳		5
高雄銀行前鎮分行	活期存款	新臺幣	葉新足		7,512
第一商業銀行前鎮分行	綜合存款	新臺幣	葉新足		7
國泰世華商業銀行苓雅分行	活期存款	新臺幣	葉新足		9,209
臺灣土地銀行中山分行	活期存款	新臺幣	葉新足		25,763
臺灣銀行苓雅分行	活期存款	新臺幣	葉新足		125,250
臺灣銀行苓雅分行	定期存款	新臺幣	葉新足		2,200,000
臺灣土地銀行前鎮分行	活期存款	新臺幣	葉新足		51,490
臺灣土地銀行前鎮分行	定期存款	新臺幣	葉新足		1,355,790
台新國際商業銀行五福分行	活期存款	新臺幣	葉新足		101
中國信託商業銀行新興分行	活期存款	新臺幣	葉新足		234
高雄市第三信用合作社青年分行	綜合存款	新臺幣	葉新足		179
中華郵政股份有限公司高雄文化中心郵局	活期存款	新臺幣	葉新足		42,545

(八) 有價證券 (總價額: 新臺幣 575,150 元)

1. 股票 (總價額: 新臺幣 575,150 元)

名	稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
第一銅	翁義芳		30,150	10	新臺幣	301,500
神達電腦	翁義芳		8,286	10	新臺幣	82,860
太電(已下市)	翁義芳		9,913	10	新臺幣	99,130
太電(已下市)	葉新足		1,239	10	新臺幣	12,390
台灣積電	葉新足		913	10	新臺幣	9,130
日月光	葉新足		2,540	10	新臺幣	25,400
華邦電子	葉新足		1,195	10	新臺幣	11,950
佳龍	葉新足		3,279	10	新臺幣	32,790

2. 債券 (總價額: 新臺幣 元)

名	稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位	數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
---	---	-----	-------	---------	-----	---	---------	---------	---------------

本欄空白							
------	--	--	--	--	--	--	--

3. 基金受益憑證 (總價額: 新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣 總 額
本欄空白						

4. 其他有價證券 (總價額: 新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣 總 額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額: 新臺幣 元)

財 產 種 類	項 目	/	件 數	所 有 人	價 額
本欄空白					

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	要 保 人	備 註
國泰人壽	國泰鍾愛一生 313 終身壽險	葉新足	翁義芳投保人壽保險 1,000,000 元 保險期間: 89 年 12 月 26 日至終身 99 歲、年繳 每期 66166 元、保費繳費年 期: 15 年。
國泰人壽	終身健康保險	葉新足	翁義芳及葉新足投保終身健 康保險各 50,000 元 保險期 間: 89 年 12 月 26 日至終身 99 歲、年繳 8327 元、保費繳費 年期: 15 年。

(十) 債權 (總金額: 新臺幣 2,000,000 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生) 時 間	取得(發生) 原 因
一般借貸	翁義芳	翁耀林 桃園縣桃園市中正路	2,000,000	99 年 08 月 05 日	兄弟間無息 調款借用

(十一) 債務 (總金額: 新臺幣 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生) 時 間	取得(發生) 原 因
本欄空白					

(十二) 事業投資 (總金額: 新臺幣 500,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生) 時 間	取得(發生) 原 因
翁義芳	寰聖實業股份有限公司	高雄市三民區北平二街 73 號 1F	500,000	99 年 10 月 05 日	合夥設立公 司

(十三) 備 註

翁義芳於 99.06.30-99.08.05 間無息借款予二弟翁耀林 2,000,000 元, 無約定償還限期, 惟本人需用時則可隨時償還。
--

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第7條規定者，業已與臺灣土地銀行 完成信託，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：翁義芳